

GALOPPINO

СРАМАЯ





ALL-WAYS AROUND

GALOPPINO

Das Verdeck ohne frontalen Raumbedarf.

Galoppino ist das einzige Verdecksystem auf dem Markt ohne frontalen Raumbedarf, ideal für Fahrzeuge mit zweiseitigem, dreiseitigem oder hinterem Kipperaufbau mit geringem Abstand zwischen Fahrerhaus und Aufbau. Die schlanke Struktur und das kompakte Design gewährleisten eine schnelle und einfache Installation sowie eine hohe Vielseitigkeit und Benutzerfreundlichkeit bei Be- und Entladevorgängen.

The tarpaulin system with no front space requirements.

Galoppino is the only tarpaulin system on the market with no front space requirements, ideal for two-way, three-way or rear tippers with limited space between the driver's cab and the body. The slim structure and compact design ensure maximum ease and speed of installation, as well as high versatility and ease of use in loading and unloading operations.



SCHIEBEVERDECK

FOLDING



**STEINBRUCH /
BAUSTELLE**

**QUARRY /
WORK SITE**



**DREISEITEN-
KIPPER**

**THREE-WAY
TIPPERS**



AGRAR-LÖSUNG

**AGRO
SOLUTION**

Technologie und Vielseitigkeit

Das effiziente und vielseitige System **Galoppino** verfügt über eine innovative, patentierte Technologie mit integrierter Motorisierung im letzten Spriegel des Verdeckes für eine einfache Montage. Da die vordere Mechanik entfällt, eignet sich das Abdecksystem auch für den Einbau in Fahrzeuge, bei denen der Raum zwischen Fahrerkabine und Aufbau aufgrund der Form des Fahrzeugs oder des Vorhandenseins eines Krans sehr begrenzt ist.

Auch bei dieser Technologie kommt ein einziges Kabelsystem zum Einsatz, welches maximale Effizienz beim Be- und Entladen garantiert: Das Kabel befindet sich oberhalb des Aufbauprofils und beeinträchtigt die Bordmatik nicht.

Versatile technology

Efficient and versatile, **Galoppino** features an innovative patented technology with operating system integrated in the last bow of the tarpaulin for higher ease of installation. The absence of mechanical components in the front part makes the cover system suitable for mounting even on vehicles where the space between the driver's cab and the body is minimal, either due to the vehicle shape or because of the presence of a crane.

Moreover, this technology utilises a single-cable system that guarantees maximum efficiency in loading and unloading operations. Located above the body profile, the cable does not interfere with opening and closing the side boards.



Sicherheit und Schnelligkeit bei der Benutzung

Mit **Galoppino** können Sie Öffnungs- und Schließvorgänge in weniger als 30 Sekunden und in völliger Sicherheit vom Boden aus durchführen.

Die Ein-Seil-Technik mit Schnellverschluss ermöglicht es, die seitliche Ladefläche bei voluminösen Gütern, die das Seitenprofil überschreiten, einfach und ohne Einsatz von zusätzlichem Werkzeug freizugeben. Bei der seitlichen Entladung des beförderten Materials muss das Kabel beim Kippen nicht ausgehakt werden.

Safety and speed of use

Galoppino allows opening and closing operations to be performed safely from the ground in less than 30 seconds. The single-cable technology with quick release system allows the operator to easily access, without specific bars or tools, the side loading compartment in case of bulky goods projecting beyond the side. The cable does not need to be released during operation for side tipping of inert material, asphalt, gravel or crushed stone.



Maximale Ladungssicherheit

Die perfekte Integration des Verdecksystems in den Aufbau schützt die Ladung und verringert das Risiko herabfallenden Materials während der Fahrt. Das Hinzufügen von seitlichen Planenüberlappungen trägt dazu bei, die Abdichtung des Verdecks weiter zu erhöhen.

Maßgeschneidertes System

Galoppino kann an spezifische Bedürfnisse angepasst und entsprechend ausgestattet werden. Zur Sonderausstattung gehören ein universelles Vordach, welches an verschiedene Aufbautypen angepasst werden kann, ein automatischer Klappspriegel als Heckabschluss um das Verdecksystem luftdichter zu machen, ein Schnellabbausatz für eine einfache Wartung und eine Plane aus einem innovativen mehrlagigen Gewebe zur thermischen Isolierung der Ladung.

Maximum load security

The tarpaulin system fits perfectly onto the body, thus protecting the load and reducing the risk of cargo loss during transport. Side flaps may be added for an even tighter closing of the tarpaulin.

Customised system

Galoppino can be customised and equipped to meet specific needs. The options available include a bolted protection kit adaptable to different types of bodies, a rear closure with auto-back system for a tighter closing of the tarpaulin, a quick disassembly kit for the tarpaulin for greatest ease of maintenance and a tarpaulin in an innovative multi-layer fabric for thermal insulation of the load.



1

2

3

MAGASIN

DAF

4540

Vorteile



Sicher:

Handhabung vom Boden aus und Öffnen der Bordwände ohne Werkzeug



Kompakt:

kein frontaler Raumbedarf



Praktisch:

einfache Installation und Handhabung



Wirtschaftlich:

einfache Instandhaltung



Schnell:

Öffnen und Schließen, sowie Aus- und Einhängen des Führungsseils in weniger als 30 Sekunden

Advantages

Safe:

handling from the ground and side board opening without the use of tools

Compact:

no front space requirements

Practical:

easy to install and use

Economical:

easy maintenance

Fast:

opening and closing in less than 30 seconds; cable release and re-attachment in less than 30 seconds

Handhabung:
elektrisch (24 V)

Steuerungszubehör:
Fernsteuerung und MyCramaro App

Plane:
PVC, selbstverlöschendes ADR-PVC,
PVC-Netzgewebe, Polyurethan
(für Asphalt), wärmeisolierender Behang

Operation mode:
electric (24 V)

Control accessories:
remote control and MyCramaro App

Tarpaulin:
PVC, fire-retardant PVC, PVC mesh,
polyurethane (for asphalt), thermo-insulating fabric



cramarogroup.com



1

2

3

MAGASIN

DAF

CRAMARO TARPAULIN SYSTEMS S.r.l.

Via Quari Destra 71/G
37044 Cologna Veneta (VR), Italy
P. IVA IT04079350239
t. +39 0442 411688
f. +39 0442 411690
info@cramaro.com
www.cramaro.it



Unternehmen mit zertifiziertem Qualitätsmanagementsystem nach UNI EN ISO 9001:2015

Company with certified quality management system according to UNI EN ISO 9001:2015

CRAMARO FRANCE s.a.r.l.

Route de la Ferté Alais - RN191
Lieu-dit "Le Bas des Roches"
91150 Morigny Champigny, France
N° TVA FR55414619304
t. +33 1 69 78 18 48
f. +33 1 69 78 18 49
infofrance@cramaro.com
www.cramaro.fr

CRAMARO ESPAÑA S.L.U.

C/Séquia de Favara 3 - Esq. A3 Km 344
46930 Quart de Poblet (Valencia), España
C.I.F. ESB96684840
t. +34 96 19 20 69 9
f. +34 96 19 20 69 8
infoespana@cramaro.com
www.cramaro.es



ALL-WAYS AROUND